

Establecido el
5 de Julio, 1840

Parroquia de San Miguel Arcángel

Somos discípulos que actuamos con justicia amamos con ternura y caminamos humildemente con Dios.

Churches: † Immaculate Conception-Holualoa † Holy Rosary-Kalaoa † St. Paul's-Kawanui † St. Peter's by-the-Sea-Kahalu'u
St. Michael's Church 75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | Phone: (808) 326-7771

Email Address: stmichaelarchangel@rcchawaii.org / **Office Hours:** Monday through Friday | 9am - 4:30pm

WEEKDAY MORNING MASSES: 7am Monday through Saturday at St. Michael the Archangel

WEEKDAY EVENING MASSES: 5pm Mon Tues Thurs Fri (English) & 6pm Wed (Spanish) at Immaculate Conception

Adoration: Wednesday 7:30am—4:45pm / **Confessions:** Saturday 9am at St. Michael's Church

WEEKEND MASSES: Sat 4pm, Sun 7am, 9am, 4pm / **SPANISH MASS:** Sun 12:00pm; Confessions at 11:00am

Gift Shop Hours: Sun 7:30am - 11:00am

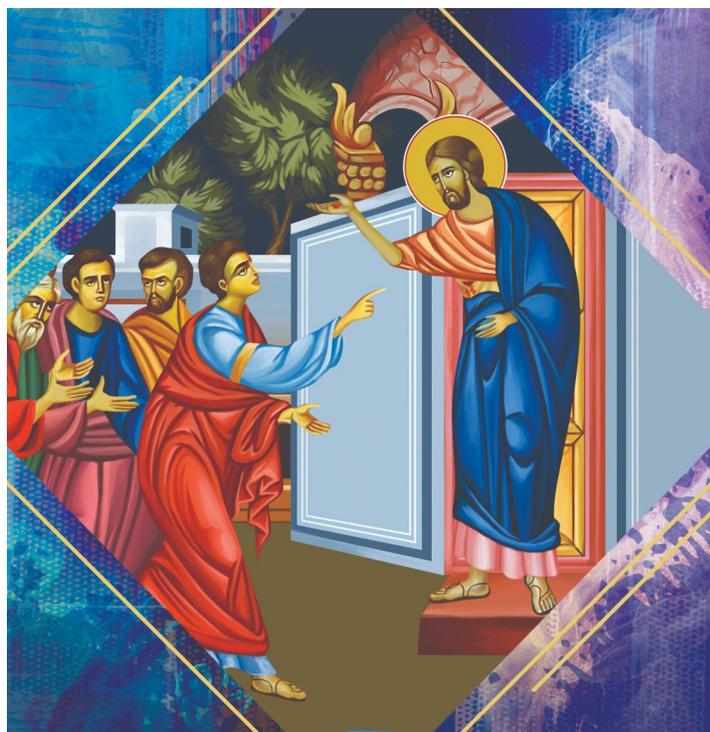
Website: saintmichaelparishkona.org **27 de abril de 2025**

Domíngo de Ramos "De la Pasión del Señor"

Reading I - **Acts 5:12-16** | Psalm - **118:2-4,13-15,22-24** | Reading II - **Revelation 1:9-11a,12-13,17-19** | Gospel - **John 20:19-31**
Primera Lectura - **Hechos 5:12-16** | Salmo - **117:2-4,22-24,25-27a** | Segunda Lectura - **Apocalipsis 1:9-11,12-13,17-19** | Evangelio - **Juan 20:19-31**

VER ES CREER

¡Ver es creer! Desde que los teléfonos celulares nos conectan instantáneamente a las redes sociales, televisión en vivo y los rostros de nuestros seres queridos de cerca y lejos, "Tomás el incrédulo" podría ser nuestro santo patrón: "¡hasta que no lo vea, no lo creeré!" Pero que reconfortante para cualquiera de nosotros que compartimos las dudas de Tomás, o nos gustan los "incrédulos" que lo hacen, para ver qué tan amable responde Jesús. Al ofrecer la misma evidencia que Tomás pedía, Jesús no reprendió a Tomás, sino parece que entendió su incredulidad. ¿Es que acaso Jesús estaba pensando en nosotros, que anhelábamos creer que "¡Jesús resucitó!", pero ver demasiado sufrimiento y quizá incluso haber causado algo, que nos preguntamos, cómo algo tan extraordinario sería verdad? En las lecturas de hoy del libro de los Hechos de los Apóstoles, el amor de Jesús resucitado da consuelo por medio de sus discípulos que amaban a los demás. En el libro del Apocalipsis, "nuestro hermano Juan" no solo afirma que vio vivo a Jesús, sino que transmite las palabras de Jesús que dan vida: "¡No tengan miedo!" ¡Ver a Jesús en los demás es creer! - *Copyright © J. S. Paluch Co.*



2º DOMINGO DE PASCUA
(LA DIVINA MISERICORDIA)

"Dichosos los que creen sin haber visto". - Jn 20, 29

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano, ©LRI

ORACIÓN A SAN MIGUEL ARCÁNGEL

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplcantes, y tu príncipe de la milicia celestial, arroja al infierno con el divino poder, a Satanás y a los otros espíritus malignos, que adan dispersos por el mundo, para la perdición de las almas. Amén.

Prepárese para las Lecturas de las Escrituras de la Próxima Semana

1st Reading: **Acts of the Apostles 5:27-32,40b-41**
Primera Lectura: **Hechos de los Apóstoles 5:27-32,40b-41**
Psalm/Salmo: **30(29): 2,4,5-6,11-12,13**
2nd Reading: **Revelation 5:11-14**
Segunda Lectura: **Apocalipsis 5:11-14**
Gospel/Evangelio: **John (Juan) 21:1-19**

¡Aloha! Bienvenidos a Nuestra Parroquia: Esperamos que encuentren en nuestra comunidad parroquial un lugar donde su fe se nutra. Le animamos a que se registre en la parroquia. Los formularios de inscripción están disponibles en el quiosco o se pueden completar en línea en stmichaelparishkona.org. A nuestros visitantes, rezamos para que disfruten de su estadía en Kona y sean bendecidos con un viaje seguro a casa.

Vida de Mayordomía

Hoy, Segundo Domingo de Pascua, es el Domingo de la Divina Misericordia. Nuestra lectura del Evangelio de San Juan a menudo se conoce como la historia de “Tomás el incrédulo”, pero el pasaje abarca mucho más que el encuentro con el apóstol escéptico. Está lleno de lecciones sobre la misericordia de Cristo para todos, incluyendo una palabra de aliento de nuestro Señor especialmente para nosotros, sus discípulos de hoy.

Aunque tradicionalmente Tomás carga con toda la culpa por sus dudas, vemos que ninguno de los apóstoles estaba en su mejor momento cuando Cristo se les apareció por primera vez después de su resurrección. En realidad, estaban escondidos, encogidos tras una puerta cerrada, paralizados por el miedo y la duda.

Pero Jesús apareció en medio de ellos a pesar del cerrojo de la puerta. ¿Acaso era para reprenderlos por su falta de fe? Todo lo contrario.

Viene en una misión de misericordia. Viene a ofrecerles paz y la restauración de su relación con Él. Y aún más, los comisiona para convertirse en ministros de su misericordia, dándoles autoridad para perdonar pecados. En ese momento, Cristo nos concede a todos el don supremo de la misericordia: el Sacramento de la Reconciliación. ¡Qué don tan precioso y poderoso!

Este domingo es el momento perfecto para reflexionar sobre cómo aprovechamos este don. ¿Realmente valoramos su poder sanador? ¿Podríamos ser mejores administradores de este don acudiendo a la confesión con más frecuencia? También debemos reflexionar sobre cómo mostramos misericordia a los demás, como Jesús lo hizo con Tomás aquel día.

Comprometámonos a ser fieles discípulos y administradores de la misericordia de Cristo. Seremos aquellos a quienes Jesús les dirigió una exclamación durante su encuentro con Tomás: «Bienaventurados los que no vieron y creyeron» en su amor misericordioso. - *Stewardship Reflections by Catholic Stewardship*

Noticias Parroquiales

Caminata Benéfica de la Isla de Hawái

La Caminata Benéfica de la Isla de Hawái regresa al Queen's Marketplace de Waikoloa Beach Resort el sábado 10 de mayo. Estamos invitando a todos a unirse al Equipo de Caridades Católicas para recaudar fondos y participar en el evento. El Padre Lio ha lanzado su reto anual a sus compañeros sacerdotes del Vicariato del Oeste de Hawái (y al Padre Steve Macedo) para recaudar la mayor cantidad de fondos. También habrá premios para los tres mejores recaudadores de fondos para el equipo de Caridades Católicas. Consulte la tabla de la Caminata Benéfica antes o después de las misas de fin de semana del 19, 20, 26 y 27 de abril y del 3 y 4 de mayo para unirse al equipo o hacer una donación. También puede depositar una donación en la canasta de recolección escribiendo un cheque a nombre de St. Michael's y una nota para la Caminata Benéfica.

Grupo del Rosario de Niños

El Club del Rosario Infantil de San Miguel se reúne el último domingo de cada mes. Es una excelente manera para que los niños recen sus oraciones y comiencen a orar juntos en

familia. Nuestra próxima reunión será después de la misa de las 9:00 a. m. del 27 de abril. Acompañenos en la gruta para rezar una decena del Rosario.

Seminario del Ministerio de Inmigración

El próximo Seminario del Ministerio de Inmigración se llevará a cabo el domingo 27 de abril a la 1:00 p. m. en el Centro Parroquial Grace. La abogada Evita hablará sobre las leyes federales de inmigración en un seminario informativo de una hora. Si usted o alguien que conoce de cualquier país del mundo se encuentra en Estados Unidos sin estatus legal y no está seguro de cómo iniciar el proceso para legalizar su situación, es imprescindible asistir. Se responderán todas las preguntas sobre inmigración.

Venta de Artesanías del Inmaculado Corazón de María

La Parroquia del Inmaculado Corazón de María en Papaikou tendrá una mesa afuera de la entrada principal el domingo 27 de abril. ¡Visítenla para apoyarlos y comprar sus artesanías! Todo lo recaudado se destinará a la compra de nueva iluminación para su iglesia.

Domingo de la Divina Misericordia - 27 de abril

Acompañenos para disfrutar de Música y Oración con invitados especiales de Italia: la Madre Marilú Greco y su hermano, el Padre Domenico Greco. -
- Coronilla de la Divina Misericordia y Hula a las 15:00 h
- Misa dominical a las 16:00 h
- Refrigerio en el Centro Parroquial Grace a las 17:00 h

Confirmación y Primera Comunión

“Les daré un corazón nuevo y pondré un espíritu nuevo dentro de ustedes.” - Ezequiel 36:26

Monseñor Gary Secor presidirá la Misa de Confirmación y Primera Comunión de la Orden Restaurada para el Vicariato del Oeste de Hawái a las 11:00 a. m. del sábado 3 de mayo en la iglesia de San Miguel. Los candidatos de San Miguel Arcángel, San Benito y la Anunciación recibirán sus sacramentos. Todos están invitados.

Formación en la Fe

Grados K-5

Clases de Formación en la Fe/Ministerio Juvenil
El domingo 27 de abril, los grados K-5 se reunirán de 10:15 a. m. a 11:50 a. m. Los grados 6-12 se reunirán de 5:15 p. m. a 7:15 p. m. Todos los estudiantes que reciban los sacramentos el 3 de mayo deben asistir a la práctica obligatoria el jueves 1 de mayo a las 5 p. m. en la iglesia.

- Margaret Essex, Catequista

- Edwina Fujimoto, Ministra de la Juventud

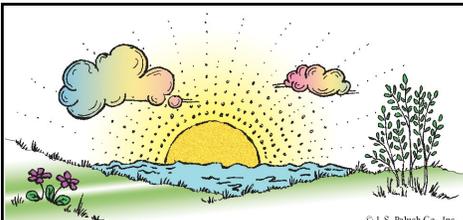
Lecturas de Hoy

Primera Lectura - Los Apóstoles hacen muchas señales y maravillas entre la gente. (Hechos 5:12-16).

Salmo - La misericordia del Señor es eterna. Aleluya (Salmo 118 [117]).

Segunda Lectura - Juan, contagiado por el Espíritu, tiene una visión del Señor glorificado (Apocalipsis 1:9-11a, 12-13, 17-19).

Evangelio - Jesús resucitado visita a los discípulos. Tomás, duda de la aparición de Jesús (Juan 20:19-31).
Salmo responsorial: Leccionario I © 1976, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la



© J. S. Patach Co., Inc.

ESTAS INVITADO

(el horario puede cambiar sin previo aviso)

LUNES

Almuerzos en lugar amigable	10:30 - 12 pm
Caballeros de Colón	5:45 pm
(segundo lunes del mes)	
Limpieza de la Iglesia	6:00 pm

MARTES

Café con los Sacerdotes	7:30-9:00am
Grupo de Oración Carismática	6:30-8:00pm

MIÉRCOLES

Adoración	7:30-5:00pm
Ministerio Kupuna	8:30-10:30am
Bendición/Oración de la tarde	5:00 pm
Práctica del Ministerio de Hula	5:30-6:30pm
Hombres de Fe	5:30-6:30pm

JUEVES

Club de lectura espiritual	4:00-5:30 pm
(3er jueves de cada mes)	
Grupo de Jóvenes Adultos	6:00-7:00pm

VIERNES - SIN EVENTOS

SÁBADO

Limpieza de la iglesia	7:30 am
Mantenimiento de terrenos	7:30 am
Confesión	9-10 am

DOMINGO

Grupo del Rosario de Niños después de la Misa de las 9	
(Último domingo de cada mes)	
Confesión (español)	11:00 am
Seminario de Inmigración	1:00-2:00pm
(Último domingo de cada mes)	
Consagración a Dios Padre	3:00pm.
(1er domingo de cada mes)	
Formación de fe (K-5)	10:15-11:50 am
Formación de fe (6-12)	5:15-7:15 pm
(consulte la sección Formación de fe para	
conocer las fechas de las clases)	
Orden de Iniciación Cristiana de Adultos	
(Después de la Misa de las 9 am)	

Bautismo

Las clases se imparten el último sábado de cada mes. Los padres y padrinos deben asistir a esta clase. Para registrarse, llame a la Oficina Parroquial al 808-326-7771 o envíe un correo electrónico a stmichaelarchangel@rcchawaii.org.

Segundo Domingo de Pascua (Divina Misericordia)

Hoy es Domingo de la Misericordia; celebramos la gran misericordia de Dios al darnos a su Hijo para que nos salvara por medio de su vida, pasión, muerte y resurrección. El Catecismo de la Iglesia Católica, en su numeral 1225, nos lo explica de la siguiente manera: “La sangre y el agua que brotaron del costado traspasado de Jesús crucificado (ver Juan 19:34) son figuras del Bautismo y de la Eucaristía, sacramento de vida nueva (ver 1 Juan 5:6-8): desde entonces, es posible ‘nacer del agua y del Espíritu’ para entrar en el Reino de Dios (ver Juan 3:5). Con la Pasión, Muerte y Resurrección, se derramó su Misericordia. Por eso, hoy cantemos, llenos de alegría y esperanza, el Salmo 117: ¡La misericordia del Señor es eterna. ¡Aleluya!

Señor, para dar un sincero testimonio de tu resurrección, enséñame a ser dócil como Tú lo fuiste en tu vida terrena, y principalmente en la cruz. Encontrarnos y reconciliarnos es el mensaje que el Evangelio nos trae en este segundo Domingo de Pascua. Nos narra, también, la falta de fe de Tomás, de su incredulidad al recibir la noticia de que el Señor había resucitado. Tuvo que verlo y tocarlo para comprender toda la misericordia de Dios viva en Jesús: “Señor mío y Dios mío” (Juan 20:28). Y ahora, nosotros tenemos la dicha de creer sin ver. Y Jesús nos llama dichosos por eso. Pero, a la vez, debemos de madurar en la fe y eso se logra pidiendo al Espíritu Santo que nos ayude a comprender los misterios del Jesús glorioso que serán lo definitivo para todos. -@LPi

Tradiciones de Nuestra Fe

La Iglesia católica es universal, extendida en diversas naciones y culturas. A través de los siglos estas culturas han enriquecido la Tradición de la Iglesia con muchas tradiciones y devociones que van más allá de su cultura de origen. La fiesta de la Divina Misericordia es un buen ejemplo. Viene de una devoción que nació en Polonia con la Hermana santa Faustina Kowalska (1905-1938) canonizada en el 2000.

La devoción a la Divina Misericordia se celebra el Segundo Domingo de Pascua y durante todo el año orando la Coronilla de la Divina Misericordia. En latinoamerica se ha ido extendiendo esta devoción desde 1978 cuando fue aprobada por el Papa Paulo VI. En todas partes se puede encontrar la imagen de la Divina Misericordia, Jesús de pie con



LAS LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Hch 5, 12-16/Sal 117, 24. 13-15. 22-24 (1)/Ap 1, 9-11. 12-13. 17-19/Jn 20, 19-31
Lunes: Hch 4, 23-31/Sal 2, 1-3. 4-7. 7-9/Jn 3, 1-8
Martes: Hch 4, 32-37/Sal 92, 1. 1-2. 5/Jn 3, 7-15
Miércoles: Hch 5, 17-26/Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9/Jn 3, 16-21
Jueves: Hch 5, 27-33/Sal 33, 2y9. 17-18. 19-20/Jn 3, 31-36
Viernes: Hch 5, 34-42/Sal 26, 1. 4. 13-14/Jn 6, 1-15
Sábado: 1 Co 15, 1-8/Sal 29, 2-3. 4-5/Jn 14, 6-14
Domingo siguiente: Hch 5, 27-32. 40-41/Sal 29, 2. 4. 5-6. 11-12. 13 (2)/Ap 5, 11-14/Jn 21, 1-19 o 21, 1-14

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo: 2º Domingo de Pascua (de la Divina Misericordia)
Lunes: San Pedro Luis María Chanel, sacerdote y mártir; San Luis María Grignon de Montfort, sacerdote
Martes: Santa Catalina de Siena, virgen y doctora de la Iglesia
Miércoles: San Pío V, papa
Jueves: San José, obrero; Día nacional de la oración
Viernes: San Atanasio, obispo y doctor de la Iglesia
Sábado: San Felipe y San Santiago, apóstoles
Domingo siguiente: 3er Domingo de Pascua

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta de la 1ª Lectura: Después de la resurrección de Jesús, los apóstoles realizaron “muchas señales y milagros”, sanando a los enfermos y exorcizando a los espíritus inmundos. ¿Hay algo en tu vida que necesita sanación?

Pregunta de la 2ª Lectura: Al principio Juan se asustó ante la extraña visión de Jesús; sin embargo, Jesús le reafirma: “No tengas miedo”. ¿Cómo Jesús calma tus temores?

Evangelio: Las primeras palabras de Jesús resucitado a sus discípulos fueron: “Que la paz sea con ustedes”. ¿Cómo podrías ser un pacificador o conciliador esta semana con los miembros de tu familia o tu comunidad?

“Porque tuve hambre, y me disteis de comer...”

- Mateo 25:35

Ministerio de la Despensa de Alimentos

La Despensa de Alimentos está abierta el segundo y cuarto sábado del mes de 9:00 a 9:45 a. m. en el **estacionamiento de la Misión de la Inmaculada Concepción.**

rayos rojos y blanco-azules que brillan desde su corazón hacia el mundo. Lleva el lema: Jesús, confío en ti.

La finalidad de esta devoción es recordar al pecador que la misericordia de Dios es infinita e inagotable. Es una misericordia que debemos imitar para que la paz pueda reinar en nuestros corazones y en nuestra tierra.

- Fray Gilberto Cavazos-Gtz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

El Mundo está Observando

Si eres padre, sabes que esto es cierto: el mundo está observando. Todo lo que se necesita es un desliz: una mala palabra, una acción egoísta, un comentario poco caritativo, y eso es lo que tu hijo parece notar.

Cuando él o ella te lo hace notar, lo único que puedes hacer es confesarlo. "Sí, hice eso," tienes que decir. "Soy un trabajo en progreso, pero afortunadamente, Dios nunca deja de trabajar."

Creo que es justo decir que no pensamos lo suficiente en las heridas de Cristo. Es un poco comprensible, por supuesto. Nuestros cuerpos humanos se estremecen al ver tanto dolor y mortificación. Es mucho para manejar, el trauma físico de una crucifixión. Lleva una calificación R en un mundo PG.

Pero las heridas de Cristo son lo único que podía hacer creer a Tomás. Literalmente, nada más era tan poderoso, ni siquiera el testimonio de sus amigos de más confianza. Solo mirando y sintiendo la carne desgarrada, al contemplar esa realidad complicada, este Apóstol, este verdadero compañero de Cristo, llegó a creer en la Resurrección.

"Ahora, Cristo no tiene más cuerpo que el tuyo," dice la famosa cita atribuida a santa Teresa de Ávila. Lo que ella está diciendo es que nos hemos convertido en el medio a través del cual Dios elige para cumplir Su voluntad en el mundo. Nosotros, los rotos. Nosotros, los cansados. Nosotros, los imperfectos. Sí, eventos milagrosos y apariciones todavía ocurren de vez en cuando, pero en general, si una persona va a llegar a creer en Jesucristo en esta época, será por algo por lo que los cristianos hacemos o decimos.

Ahora, Cristo no tiene más heridas que las nuestras. Nuestro quebrantamiento, nuestro cansancio, nuestra imperfección, nuestra realidad. Todo le pertenece a él y el mundo está observando.

- Tracy Earl Welliver, © LPI

Hoy es el Día

Después de que falleció mi madre, mi hermana y mi padre se disgustaron, por así decirlo. Cuando él se mudó para estar más cerca de mí, ella me dijo que nunca más quería volver a hablar con él, diciendo: "Aunque él este en su lecho de muerte, no me llames". Mi padre tenía más de 70 años y el dolor que hubiese sentido si hubiera conocido sus deseos podría haber sido demasiado difícil de soportar. Debido a esto, tomé la decisión de no decírselo. Esto también puso una tensión en mi relación con mi hermana, ya que me preocupaba por la única persona en este mundo a la que parecía despreciar más.

De todos los regalos que Dios nos ha dado, el tiempo y la familia están en la parte superior de la lista para ser apreciados. Además, ambos son regalos finitos. Los miembros de nuestra familia no caminarán en este mundo para siempre, y cada día que se escape no puede ser restaurado. Aún así, construimos muros de miedo, duda, resentimiento, ira y dolor,

sin permitirnos perdonar y ser buenos administradores de lo que se nos ha dado.

En el Domingo de la Divina Misericordia, la misericordia de Dios se desborda a través de toda la tierra. No hay excusa para que tú y yo no nos reconciliemos con Dios y aceptemos esta profunda compasión. A su vez, no hay excusa para no extender esa misericordia y reconciliarnos con quienes nos han lastimado.

Siempre creí que tendría una relación renovada con mi hermana cuando se produjera la muerte de mi padre. Dos semanas después de su muerte, mi hermana murió repentinamente también. No hay retroceso en el tiempo; Sí, administradores buenos, ¡hoy es el día!

- Tracy Earl Welliver, MTS, © LPI

Pregunta, Pero no te Desvíes

Mi hija me preguntó recientemente si está bien "preguntarse si todo el asunto sobre Jesús es cierto".

No me sorprendió su pregunta; de hecho, la esperaba. Si estás criando a un niño de manera que sea un libre pensador, no quieres que acepte todo lo que dices sencillamente porque eres tú quien se lo dices. Le he prometido a mis hijos que siempre les daré la verdad acerca de Dios. Pero esto es todo lo que puedo hacer – darles la verdad a ellos. Al final, si la aceptan o no, es su propia decisión.

"Yo sé que es verdad", me dijo ella, "pero es que a veces todo suena tan...increíble".

Ella no está equivocada; sí suena increíble que un Dios todopoderoso nos haya podido crear sin otro motivo que, por puro amor, que pudo ser tan generoso en darnos el libre albedrío para aceptar ese amor, que pudo ser tan misericordioso para no destruirnos cuando rechazamos su amor y, finalmente, que pudo ser tan fiel en ese amor para encarnarse y morir para salvarnos de las consecuencias de nuestras decisiones erróneas.

Pero son muchas las cosas increíbles y eso no significa que no sean ciertas.

Cuando Jesús dice: "Bienaventurados los que no han visto y han creído", no está diciendo que Tomás es un tonto por cuestionar algo que parece un poco inaudito. Jesús está simplemente resaltando el hecho de que Tomás se dio el lujo que ninguno de los cristianos nacidos después de él, incluyendo a mi hija, tendrá: pudo ver la prueba con sus propios ojos.

Le dije a mi hija que está bien preguntarse, pero que no se desvíe. Le dije que siguiera el ejemplo de Tomás: mantenerse cerca de las personas en quienes confías, regresar a la calidez del cuarto superior, estar dispuesto a reconocer a Jesús cuando esté frente a ti. Y nunca tener miedo de creer.

- Por Colleen Jurkiewicz Dorman © LPI



Como católicos, demos testimonio del hermoso don de la vida con civilidad y amor, y con nuestras oraciones pacíficas y nuestro servicio compasivo a todos los necesitados. - USCCB 5/10/22